

<u>Sous-commission paritaire de l'industrie du béton (SCP 106.02)</u>	<u>Paritair Subcomité voor de betonindustrie (PSC 106.02)</u>
Convention collective de travail du 02/12/2015	Collectieve arbeidsovereenkomst van 02/12/2015
MONTANT ET CONDITIONS D'OCTROI DE LA PRIME SYNDICALE	BEDRAG EN TOEKENNINGSVOORWAARDEN VAN DE SYNDICALE PREMIE
Article 1 – Champ d'application La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton (SCP 106.02). Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et les ouvrières.	Artikel 1 – Toepassingsgebied Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de betonindustrie (PSC 106.02). Onder "arbeiders" wordt verstaan : de arbeiders en de arbeidsters.
Article 2 – Montant Une prime de 135 € est octroyée à charge du Fonds Social de l'Industrie du Béton, aux ouvriers qui : <ul style="list-style-type: none">- pendant toute la période de référence du 1er avril au 31 mars, sont inscrits au registre du personnel d'un employeur visé à l'article 1 de la présente convention, ou bénéficient du régime de chômage avec complément d'entreprise, ou bénéficient d'une indemnité en compensation du licenciement avant de bénéficier du RCC ;- et sont membres d'une organisation syndicale représentative. Les ouvriers ne remplissant pas ces conditions pendant l'exercice complet, reçoivent une prime partielle de 11,25 € par mois calendrier complet ou incomplet dans lequel ces conditions ont été remplies.	Artikel 2 – Bedrag Een premie van € 135 wordt toegekend, ten laste van het Sociaal Fonds van de Betonindustrie, aan de arbeiders die: <ul style="list-style-type: none">- gedurende de gehele referenteperiode van 1 april tot 31 maart, ingeschreven zijn in het personeelsregister van een bij artikel 1 van deze overeenkomst bedoelde werkgever, of die genieten van het stelsel werkloosheid met bedrijfstoeslag, of die genieten van een ontslagcompensatievergoeding alvorens van het SWT te genieten;- en lid zijn van een van de representatieve werknemersorganisaties. De arbeiders die niet gedurende het volledige dienstjaar aan deze voorwaarden voldoen, ontvangen een gedeeltelijke premie van € 11,25 per volledige of onvolledige kalendermaand waarin de voorwaarden vervuld zijn.
Article 3 – Procédure Les cartes d'ayant-droit pré-complétées sont envoyées par le Fonds Social de l'Industrie du Béton au domicile des ouvriers. Les ouvriers vérifient les données inscrites sur leur carte et le cas échéant, communiquent au Fonds Social les corrections à apporter. Les ouvriers remettent leur carte à leur organisation syndicale. L'organisation syndicale vérifie la qualité de	Artikel 3 – Procedure De vooringevulde kaarten van rechthebbende worden door het Sociaal Fonds van de Betonindustrie verzonden naar de woonplaats van de arbeiders. De arbeiders verifiëren de op hun kaart vermelde gegevens en, in voorkomende gevallen, communiceren de nodige correcties aan het Sociaal Fonds. De arbeiders overhandigen hun kaart aan hun vakorganisatie. De vakorganisatie controleert het lidmaatschap en

<p>membre et se charge du paiement de la prime. Les cartes d'ayant-droit, annexées aux demandes de remboursement, sont remises par les organisations syndicales au Fonds Social.</p> <p>Les primes peuvent être payées rétroactivement durant une période maximale de 2 ans (année N-2/N-1 et année N-3/N-2).</p> <p>Article 4 – Durée de validité</p> <p>La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} avril 2015 et est conclue pour une durée indéterminée.</p> <p>Elle remplace la convention collective de travail du 28/06/2013 (A.R. du 14/02/2014, M.B. du 24/07/2014, n° 116252/CO/106.02), relative à la prime syndicale.</p> <p>Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de trois mois, signifié par lettre recommandée adressée au président de la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton.</p> <p>Fait à Bruxelles, le 02/12/2015</p>	<p>staat in voor de uitbetaling van de premie. De kaarten van rechthebbende, bijgevoegd aan de aanvragen tot terugbetaling, worden overhandigd door de vakorganisaties aan het Sociaal Fonds. De premies kunnen retroactief betaald worden tijdens een maximale periode van 2 jaar (jaar N-2/N-1 en jaar N-3/N-2).</p> <p>Artikel 4 – Geldigheidsduur</p> <p>Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 april 2015 en is gesloten voor onbepaalde tijd.</p> <p>Zij vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 28/06/2013 (K.B. van 14/02/2014, B.S. van 24/07/2014, nr 116252/CO/106.02), betreffende de syndicale premie.</p> <p>Zij kan door elk van partijen opgezegd worden mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt betekend, per aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de betonindustrie.</p> <p>Gedaan te Brussel, op 02/12/2015</p>
--	--